

# Cuarentenas de la mosca oriental de la fruta en los condados de San Bernardino y Riverside

## ¿Qué esperar de los técnicos agrícolas en su zona?

En función de recientes detecciones de la mosca oriental de la fruta, se ha establecido una cuarentena en las zonas del condado de San Bernardino, incluidas partes de Redlands, Yucaipa, Highland y Mentone, así como partes del condado de Riverside, incluido Moreno Valley, Riverside, Calimesa, Beaumont y la zona alrededor de Lake Perris.

La cuarentena, que abarca aproximadamente 554 millas cuadradas en Inland Empire, prohíbe el movimiento de frutas y verduras dentro y fuera de los límites de cuarentena.

### QUÉ ESPERAR:

En toda la zona en cuarentena, es posible que vea técnicos agrícolas en su vecindario colocando trampas, inspeccionando plantas, realizando tratamientos necesarios o desechando frutas y verduras posiblemente infestadas. Si en una propiedad residencial se ha detectado una mosca oriental de la fruta adulta o larvas de esta durante cualquiera de estas actividades, se le emitirá un aviso de espera al propietario de la propiedad restringiendo el movimiento de las frutas o verduras huéspedes de la mosca oriental de la fruta fuera de la propiedad.

Los técnicos que realizan las actividades en residencias tendrán un gafete que indique su afiliación con el Departamento de Alimentos y Agricultura de California (California Department of Food and Agriculture, CDFA) y/o una camisa de uniforme o parche que identifique su afiliación con el CDFA, el Departamento de Agricultura del Estado, el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, la oficina local del comisionado agrícola del condado o contratistas que trabajan con el CDFA. Los técnicos nunca pedirán entrar en su hogar.

### Colocación de trampas

Los técnicos agrícolas colocan las trampas en las ramas de los árboles huéspedes en vecindarios residenciales para detectar y monitorizar las poblaciones de la mosca oriental de la fruta.

### Inspección

Es posible que se inspeccionen las frutas en las propiedades o cerca de estas donde se haya detectado la mosca oriental de la fruta para detectar una posible infestación por larvas, cortando una pequeña muestra de la fruta huésped para inspeccionarla más detalladamente.

- Se dejará en la residencia un aviso anticipado del CDFA del corte de la fruta al menos con 48 horas de antelación de la fecha programada para el corte de la fruta.
- Los residentes no tienen que estar presentes para el corte de la fruta.
- Si no va a estar presente, se le pide al residente que deje las puertas de la cerca abiertas y resguarde a las mascotas en la fecha indicada en el aviso del tratamiento.
- El inspector se pondrá en contacto con el propietario de la propiedad para solicitar acceso al huerto.
  - Si el propietario de la propiedad no está en casa, el inspector regresará en otro momento para iniciar el contacto.
  - Si las plantas huéspedes de la mosca oriental de la fruta están en el jardín frente a la casa y este no está cercado, es posible que el inspector inspeccione los árboles que estén accesibles.



## Tratamiento

Las propiedades residenciales con poblaciones reproductoras de la mosca oriental de la fruta o cerca de estas recibirán tratamiento para eliminar las poblaciones. El protocolo de tratamiento para las propiedades con poblaciones reproductoras de la mosca oriental de la fruta o cerca de estas consiste de un aerosol foliar orgánico con cebo y la eliminación de la fruta huésped.

### Aerosol foliar orgánico con cebo

- Se dejará en la residencia un aviso anticipado de aplicación del aerosol foliar orgánico con cebo del CDFA con al menos 48 horas de antelación de la fecha programada para el tratamiento.
  - El personal del CDFA colaborará con el residente para abordar inquietudes especiales y programará citas para las fechas y horas del tratamiento, si así se solicita.
  - Los residentes no tienen que estar presentes para el tratamiento.
  - Si no va a estar presente, se le pide al residente que deje las puertas de la cerca abiertas y resguarde a las mascotas en la fecha indicada en el aviso del tratamiento.
- El día del tratamiento:
  - El personal del CDFA tocará la puerta de la residencia al llegar.
  - El personal del CDFA identificará los árboles y arbustos ornamentales adecuados y huéspedes de la mosca oriental de la fruta para su tratamiento con un aerosol foliar orgánico con cebo. El follaje de los árboles huéspedes, árboles y arbustos ornamentales se tratarán por zonas con un aerosol foliar orgánico con cebo.
- El CDFA dejará un aviso después del tratamiento una vez que hayan completado la aplicación del aerosol foliar orgánico con cebo. En este se incluirá información sobre el tratamiento y las indicaciones para el consumo seguro de la fruta residencial.



### Eliminación de la fruta huésped

La eliminación de la fruta huésped de las residencias con detecciones de poblaciones reproductoras de la mosca oriental de la fruta o cerca de estas es una forma eficaz de ayudar a reducir las poblaciones de la mosca oriental de la fruta.

- Se dejará en la residencia un aviso adelantado del CDFA de la eliminación obligatoria de fruta al menos 48 horas antes de la eliminación programada de la fruta huésped. Si por alguna razón a su propiedad se le necesita reprogramar, se dejará en la propiedad un aviso para reprogramar la eliminación de la fruta.
- El día de la eliminación de la fruta huésped:
  - El personal del CDFA tocará la puerta de la residencia al llegar.
  - El personal del CDFA identificará los huéspedes de la mosca oriental de la fruta para los pizcadores.
  - Los pizcadores comenzarán a trabajar usando las manos y herramientas para pizar toda la fruta disponible de los árboles huéspedes y del suelo.
  - Se limpiarán los desechos del huerto, incluida la fruta caída.
- Al residente se le dará o se le dejará en la residencia un aviso después de la eliminación de la fruta del CDFA. El aviso le indicará qué partes de su propiedad visitó la cuadrilla de eliminación de la fruta.

### Técnica de atracción masculina

Se usará una técnica de atracción masculina para eliminar las poblaciones de la mosca oriental de la fruta al aplicar estaciones de cebo a postes de electricidad, árboles en la calle y otras superficies sin pintar, que atraen a las moscas masculinas con una solución que mata a la mosca oriental de la fruta cuando se ingiere mientras se alimentan en la estación.

**Para obtener más información, llame al CDFA al 1-800-491-1899. Para información en línea, incluidos los mapas de cuarentena más actualizados, visite el sitio web [CAFruitFly.com](http://CAFruitFly.com).**